



COOPERATION AGREEMENT
BETWEEN
UNIVERSITY "ST KLIMENT OHRIDSKI" – BITOLA
AND
UNIVERSITY "HAXHI ZEKA"

This Agreement for developing inter-institutional academic cooperation is signed by University "St Kliment Ohridski" – Bitola, Republic of North Macedonia, legally represented by its Rector, Prof. Dr Sc Igor Nedelkovski, and University "Haxhi Zeka" legally represented by its rector, Prof Dr Armand Krasniqi (referred to as parties).

The parties hereby agree to the following:

Article 1

The subject of this Agreement is to regulate the relations of cooperation between University "St Kliment Ohridski" – Bitola and University "Haxhi Zeka", to define the academic and scientific fields of mutual interest, as well as the manner and modalities of their realization.

Article 2

In accordance with this Agreement and the resources at disposal, University "St Kliment Ohridski" – Bitola and University "Haxhi Zeka", agree to incorporate within the scope of mutual cooperation, activities and programs, such as:

1. exchange of staff,
2. exchange of students,
3. joint scientific-research projects,
4. participation in various academic conferences,
5. staff training programs, and
6. other areas of mutual interest.

Financial matters related to activities deriving from this Agreement shall be considered and agreed upon for every case individually.

Article 3

University units/departments of both institutions can enter into mutual relations of cooperation and engage in project activities in areas of particular interest for them. For that purpose, they are to

define the type, the scope and the principles of realization of such cooperation in annexes/protocols within this framework Agreement.

Article 4

Each institution should appoint a contact person to develop and coordinate the specific activities, or programs agreed upon.

Article 5

Fulfillment of this Agreement is dependable on the resources at disposal intended to cover joint activities.

Any responsibility and costs related to projects deriving from this Agreement shall be covered in accordance with the established practice and policy of each institution, as well as the conditions and obligations towards financial institutions.

Article 6

This Agreement may be altered and/or amended upon mutual consent.

Any proposals to alter or amend this Agreement shall be subject of separate annexes to this Agreement.

Article 7

This Agreement shall become effective upon signature by both parties and will remain effective for five years. It may be renewed for additional periods, based upon mutual consent.

Either institution may terminate it, for any reason or no reason at all, by giving the other party a written notice no later than 6 (six) months prior to the expiration date.

Article 8

This Agreement is drawn up in 2 (two) identical copies, in English, both considered of equal validity and equally binding for both parties.

| | | |
|---|-------------------------------|--------------------------------------|
| REPUBLICA E KOSOVES REPUBLIKA KOSOVA MINISTRIA E ARSIMIT, SHKENCES DHE TEKNOLOGJISE | | UNIVERSITETI "HAXHI ZEKA" PEJE |
| REKTORATI | | |
| Nr. / Br. / No. 1465 | Nr. i faq/ Br. str / No. pg 2 | |
| Data / Datum / Date: 03 / 06 / 2024 Pejë / Poë | | |

Prof. Dr Sc Igor Nedelkovski,
Rector
University "St Kliment Ohridski" -
Bitola

Prof. Dr Armand Krasniqi
Rector
University "Haxhi Zeka"
Peja, Kosovo

Date

03/06/2024

